

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 23 (1905)  
**Heft:** 387

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>tes</sup> Semester „ 8.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an. fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre „ 8.  
Etranger: Plus fraie de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insere (onspreis): 25 Cts. die vierspaltige Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**  
Erfindungspatente. — Brevets d'invention.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

### PATENT-LISTE. — LISTE DES BREVETS.

№ 17.

1. Hälfte September 1905. — 1<sup>re</sup> quinzaine de septembre 1905.

Eintragungen vom 15. September 1905. — Enregistrements du 15 septembre 1905.  
Nr. 33063—33171.

- Kl. 5, Nr. 33063. 23. Februar 1905, 11 1/2 Uhr a. — Dielenlager. — Karl Louis Gocht, Baumeister, Josephinenstrasse 19, Chemnitz (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 5, Nr. 33064. 27. März 1905, 8 Uhr p. — Zementplatte zum Belegen von Wegen. — Hermann Surber, Wirt zum Bahnhof, Möhlin (Aargau, Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 8, Nr. 33065. 23. März 1905, 7 1/2 Uhr p. — Kunststein. — Jacob Staudt, Bonn a. Rh. (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 10, Nr. 33066. 20. Januar 1905, 10 3/4 Uhr a. — Verstellbarer Gardinenstangenhalter. — Karl Kern, Maler, Leopoldstrasse 15, Karlsruhe (Deutschland). Vertreter: A. Gloor, Zürich.
- Kl. 10, Nr. 33067. 3. März 1905, 3 3/4 Uhr p. — Schloss. — Ciglia & Zbinden, Mühlemattstrasse 18, Bern (Schweiz). Vertreter: H. Hügli, Bern.
- Kl. 10, Nr. 33068. 6. März 1905, 6 Uhr p. — Vorrichtung zum Heben und Senken von Fenstern, Türen und dergl. — Andreas Bongartz, Werkmeister, München-Gladbach (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 10, n° 33069. 14 mars 1905, 7 1/4 h. p. — Fiche perfectionnée. — Charles Rodé-Stucky, fabricant d'horlogerie, 47, Rue Jaquet-Droz, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathy-Doret, Chaux-de-Fonds.
- Kl. 10, Nr. 33070. 19. August 1905, 8 Uhr p. — Vorhang-Halter. — Ernst K. Lier, Schreinermeister, Trittligasse 22, Zürich (Schweiz). Vertreter: Levallant Commercial- & Patent-Bureau, Zürich.
- Kl. 12, Nr. 33071. 30. September 1904, 5 Uhr p. — Einrichtung zur Regulierung der Oberluftzufuhr bei rauchverzehrenden Feuerungen. — Theodor Langer, Ingenieur, Hôtel de l'Europe, Luzern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 12, Nr. 33072. 9. Dezember 1904, 5 1/2 Uhr p. — Roststabschubwelle. — Felix Mayländer, Ingenieur, Deutsch-Oth b. Esch (Lothringen, Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 12, n° 33073. 14 février 1905, 5 1/2 h. p. — Robinet-vanne pour conduites d'eau ou de gaz. — André Chambole, ingénieur, 17, Rue de la Verrierie-Suisse, Bordeaux (France). Mandataire: J. Aumund, Zurich.
- Kl. 12, Nr. 33074. 1. August 1905, 8 Uhr p. — Transportvorrichtung in zum Trocknen von Produkten aller Art dienenden Kanaltrassenanlagen. — Emil Ufmann, Techniker, Rietterstrasse 71, Zürich II (Schweiz). Vertreterin: Patentbank Confidentia A.-G., Zürich.
- Kl. 13, Nr. 33075. 6. April 1905, 6 3/4 Uhr p. — Schubladentisch mit neigbarer Tischplatte. — Gottlieb Ganz, Hegenheimerstrasse 26, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 13, n° 33076. 12 avril 1905, 8 h. p. — Siège de hauteur réglable. — Georges Fraïnier, menuisier, Avenue de la Gare, Porrentruy (Suisse).
- Kl. 14, Nr. 33077. 26. August 1905, 9 Uhr p. — Maschine zur Herstellung von Flaschenmündungen. — Hauser & Megel, Stanzwerk, Madretsch b. Biel (Schweiz). Vertreterin: Patentbank Confidentia A.-G., Zürich.
- Kl. 15, Nr. 33078. 3. Juli 1905, 4 1/2 Uhr p. — Flaschenreiniger. — Gottlieb Schaer, Kriens b. Luzern (Schweiz). Vertreter: H. Hügli, Bern.
- Kl. 16, n° 33079. 5 décembre 1904, 7 h. p. — Machine pour fixer des capsules de fermeture sur des bouteilles. — Lewis Kalling, 1517. W. Lombard Street, Baltimore (E.-U. d'Am.). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 16, n° 33080. 10 janvier 1905, 7 h. p. — Récipient à col, avec fermeture de sûreté. — Lionello Ganucci-Cancellieri, 10, Via Tornabuoni; Anchise Cappellotti, 1, Via Porcellana; et Silvio Cantini, 1, Via Porcellana, Florence (Italie). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 16, Nr. 33081. 10. Februar 1905, 7 Uhr p. — Verschlussdeckel für Flaschenverschlüsse. — Johann Kaum, Portier, Radolfzell a. Bodensee (Deutschland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.
- Kl. 18, Nr. 33082. 31. Januar 1905, 11 Uhr a. — Zahnbürstenständer. — Gottlieb Fritsch, Austrasse, Dietikon (Schweiz).
- Kl. 18, Nr. 33083. 30. März 1905, 7 1/2 Uhr p. — Garnhaspel. — Elektro-Mech. Seidenstoffweberei Kollmer & Müller (k. m. b. H.), Markgröningen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: A. Mathy-Doret, Chaux-de-Fonds.
- Kl. 18, Nr. 33084. 7. April 1905, 6 1/2 Uhr p. — Saugflasche. — Prager Gummifabrik Vysocan der Oesterreichisch-Amerikanische Gummifabrik-Aktiengesellschaft, Vysocan (Böhmen, Oesterreich). Vertreter: A. Ritter, Basel.

- Kl. 19, Nr. 33085. 1. März 1905, 8 Uhr a. — Wickelvorrichtung für Vliesse von Bateurs. — Charles Bernard, Héricourt (Haute-Saône, Frankreich). Vertreter: H. Kestner, Basel.
- Kl. 20, n° 33086. 27 décembre 1904, 6 3/4 h. p. — Mécanisme d'alimentation automatique de la trame à un métier à tisser. — Northrop Loom Company, 1 Hopedale Street, Hopedale (Massachusetts, E.-U. d'Am.); ayants cause des inventeurs «William S. Southwick», Mendon; et «Melvin L. Stone», Lowell. Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Kl. 20, Nr. 33087. 7. Januar 1905, 6 3/4 Uhr p. — Einrichtung zum selbsttätigen Auswechseln der Schusspulen an Webstühlen. — Hans Spörri, Webereidirektor, Mistek (Mähren, Oesterreich). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 20, Nr. 33088. 21. Februar 1905, 8 Uhr p. — Flache Weblitze aus Metall. — Julius Grob, Fabrikant, Horgen (Schweiz). Vertreter: Gg. Roth, Zürich.
- Kl. 21, n° 33089. 16 mars 1905, 6 3/4 h. p. — Machine à coudre permettant de faire simultanément plusieurs coutures au point d'ourlet. — Andrew Alexander Mackenzie, 144, Dunluce Avenue, Belfast (Irlande, Grande-Bretagne). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Kl. 22, Nr. 33090. 23. Januar 1905, 8 Uhr p. — Maschine zum Färben von Gespinnten in Form von Strähnen. — Otto Kunz, Fabrikant, Gfornergasse 1, Wien VI (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 26, Nr. 33091. 10. März 1905, 5 1/2 Uhr p. — Schuhwerk. — M. & L. Hess, Schuhfabrik, Moltkestrasse 91, Erfurt (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 29, Nr. 33092. 5. April 1905, 11 Uhr a. — Knetmaschine. — Franz Bartoschek, Mähr. Altstadt (Oesterreich). Vertreter: G. Roth & Co., Zürich.
- Kl. 29, Nr. 33093. 18. August 1905, 7 1/4 Uhr p. — Backform. — Dr. Hermann Nieriker, Bahnhofstrasse 40, Zürich (Schweiz). Vertreter: Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 37, Nr. 33094. 12. Dezember 1904, 7 1/2 Uhr p. — Vorrichtung zur Verkohlung von Torf. — Allgemeine Torfkohlen-Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Linkstrasse 12, Berlin (Deutschland). Vertreter: E. Blum Co., Zürich.
- Kl. 37, Nr. 33095. 23. März 1905, 7 1/4 Uhr p. — Selbsttätig wirkender Gas-Carburator. — Paul Ullendorff, Kochstrasse 68, Berlin (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 37, Nr. 33096. 28. März 1905, 10 1/4 Uhr a. — Acetylengasapparat. — Albert Straubhaar, Interlaken (Schweiz). Vertreter: H. Hügli, Bern.
- Kl. 39, Nr. 33097. 7. März 1905, 5 3/4 Uhr p. — Einrichtung zum Füllen von Schablonenformen an Maschinen zur Herstellung durchgemusterten Linoleums aus gekörnter Deckmasse. — Rheinische Linoleumwerke Bedburg Actien-Gesellschaft, Bedburg a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 48, Nr. 33098. 28. August 1905, 4 Uhr p. — Hilfs-Apparat zur Herstellung von Druckplatten für reliefartig wirkenden Druck. — Pio Baruffi, Via Gombritti 13, Bologna (Italien). Vertreter: Levallant Commercial- & Patent-Bureau, Zürich.
- Kl. 55, n° 33099. 7 octobre 1904, 8 h. p. — Jonet avec lequel on peut produire une succession rapide de détonations. — Carl Ernst Wenzel, 213, Market Street, Newark (New Jersey E.-U. d'Am.). Mandataire: Levallant Commercial- & Patent-Bureau, Zurich.
- Kl. 59, n° 33100. 24 février 1905, 8 h. p. — Installation pour le traitement de marchandises par un mélange d'ozone et d'agents gazeux à oxygène. — Sidney Leatham, Elm Bank-York (York, Grande-Bretagne). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Kl. 62, Nr. 33101. 6. April 1905, 6 3/4 Uhr p. — Kontakfinger für elektrische Schaltapparate. — Elektrizitäts-Actien-Gesellschaft von W. Lahmeyer & Co., Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 62, n° 33102. 29 giugno 1905, orò 7 1/2 p. — Voltmetro sistema Pompeo Garuti perfezionato. — Garuti & Pompili, Tivoli (Italia); aventi causa dell'inventore «Prof. Pompeo Garuti», Tivoli. Mandatari: Bourry-Séquin & Co., Zurigo.
- Kl. 64, Nr. 33103. 11. März 1905, 7 1/4 Uhr p. — Remontoiruhr. — Frantisek Hartmann; und Josef Olšák, Sokolská 50, Prag (Oesterreich). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.
- Kl. 64, n° 33104. 17 mars 1905, 7 1/4 h. p. — Cadran de montre métallique décoré. — Jules Arnould, fabricant de cadrans, St-Imier (Suisse). Mandataire: A. Mathy-Doret, Chaux-de-Fonds.
- Kl. 65, n° 33105. 15 mars 1905, 7 1/4 h. p. — Support articulé pour machines d'horlogerie. — Maurice Picard, négociant, 23, Rue Daniel Jeanrichard, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathy-Doret, Chaux-de-Fonds.
- Kl. 65, n° 33106. 20 mars 1905, 7 1/4 h. p. — Cabinet de pendulette. — Louis Costet, photographe, 21 a, Rue de la Charrière, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathy-Doret, Chaux-de-Fonds.
- Kl. 65, n° 33107. 24 mars 1905, 7 1/4 h. p. — Outil de mesure pour mobiles de mouvements d'horlogerie. — Charles Scheibenstock fils, mécanicien, 5, Place de l'Hôtel-de-Ville, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathy-Doret, Chaux-de-Fonds.
- Kl. 70, Nr. 33108. 27. März 1905, 8 Uhr p. — Elektrode für elektrische Oelen. — Edgar Field Price; George Emerson Cox; und James Gilbert Marshall, Niagara-Falls (New York, Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Ritter, Basel.

- Kl. 72, Nr. 33109. 2. Februar 1905, 8 Uhr p. — Maschine zur Herstellung von Nägeln, Nieten und dergl. — Alfred Charles, Modellschreiner, Alpine Cottage, Tunnel Hill, Worcester (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 72, Nr. 33110. 29. März 1905, 7 1/4 Uhr p. — Fusshammer. — Carl Martin Nielsen, Schmiedmeister, 3, Blaagaardsstraede, Roskilde (Dänemark). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Cl. 73, n° 33111. 30 décembre 1904, 6 3/4 h. p. — Installation pour galvaniser et étamer les fils métalliques. — George Arthur Goodson, 610, Boston Block, Minneapolis (E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Cl. 76, n° 33112. 27 janvier 1905, 6 3/4 h. p. — Machine pour scier une poutre de bois ou pièce semblable en minces planches ou feuilles et les raboter en même temps. — George Skaats Mayhew, ingénieur, 2, Basinghall Avenue, Londres E. C. (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Kl. 76, Nr. 33113. 30. März 1905, 6 Uhr p. — Bankhaken für Hobelbänke. — Heinrich Wegmann, Feld-Meilen (Schweiz). Vertreter: Sebastian Volz, Zürich.
- Cl. 76, n° 33114. 12 avril 1905, 8 h. p. — Rabot. — Georges Fraizier, menuisier, Avenue de la Gare, Porrentruy (Suisse).
- Kl. 79, Nr. 33115. 31. Januar 1905, 7 1/2 Uhr p. — Vorrichtung zur Herstellung homogener Flüssigkeitsgemische. — Homogenisier-Maschinen Schröder, Berberich & Co. G. m. b. H., Luisenstrasse 41, Lübeck (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 79, Nr. 33116. 7. März 1905, 7 1/2 Uhr p. — Vorrichtung zum Reinigen von pulverartigem Material mittels Luftstromes, zum Sortieren desselben nach spezifischem Gewicht und zum Sammeln der hierbei ausgeschiedenen und vom Luftstrom mitgeführten leichten Materialteile. — Robert Koerner, Obergeringieur, Podmaniczky-u. 8. III 12, Budapest VI (Ungarn). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 79, Nr. 33117. 24. März 1905, 7 1/4 Uhr p. — Mischapparat für Flüssigkeiten. — Heer & Co., Oberuzwil (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 80, n° 33118. 23 janvier 1905, 3 1/2 h. p. — Appareil pour affûter les meches américaines. — Gustav Michael Mayer, Offenbach s. M. (Allemagne). Mandataire: Levallant Commercial- & Patent-Bureau, Zurich.
- Kl. 84, Nr. 33119. 8. März 1905, 8 Uhr p. — Schneidkluppe. — Aug. Meiselbach Nachf. Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Werkzeugfabrik, Ross-Strasse 22, Leipzig-Lindenau (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 90, Nr. 33120. 12. Dezember 1904, 5 1/4 Uhr p. — Wendegetriebe für Maschinen ohne Umsteuerung. — Otto Petri, Ingenieur, Silberbergstrasse 97, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 90, n° 33121. 3 février 1905, 8 h. p. — Embrayage à friction. — Ferdinand Pasquier, chauffeur-mécanicien, Montreux; et Jules Tissot, rentier, Vevey (Suisse). Mandataire: Union Industrielle, Lausanne.
- Kl. 90, Nr. 33122. 9. Februar 1905, 8 Uhr p. — Luftstrom-Kühleinrichtung an durchbohrten umlaufenden Maschinenteilen. — Fried. Krupp, Aktiengesellschaft, Essen a. d. Ruhr (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Cl. 93, n° 33123. 3 janvier 1905, 6 3/4 h. p. — Mécanisme régulateur aux turbines à fluide élastique. — James Wilkinson, Birmingham (Alabama, E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Kl. 93, Nr. 33124. 20. Mai 1904, 7 Uhr p. — Turbinenelement mit ange-schweissten Schaufeln. — Sebastian Ziani de Ferranti, 31, Lyndhurst Road, Hampstead, London W. (Grossbritannien). Vertreter: Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 93, Nr. 33125. 17. Mai 1905, 8 Uhr p. — Turbine für elastische Flüssigkeiten mit durch gestauchte Teile festgehaltenen Schaufeln. — Oskar Richter, Ingenieur, Bismarckstrasse 2, München (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Cl. 95, n° 33126. 13 février 1905, 6 3/4 h. p. — Dispositif d'allumage pour moteurs à explosions. — Henri Maillard, ingénieur, 155, Avenue Malakoff, Paris (France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Cl. 95, n° 33127. 18 février 1905, 7 1/4 h. p. — Dispositif de réglage aux machines motrices multiples. — A. Kéaton, ingénieur des mines, 20, Rue d'Anjou, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 95, n° 33128. 22 février 1905, 7 1/2 h. p. — Moteur rotatif à détente variable commandée par le régulateur. — Paul Décor, 9, Rue Scheiler, Oran (Algérie, Afrique). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.
- Kl. 95, Nr. 33129. 27. Februar 1905, 8 Uhr p. — Teleskopluftpumpe. — Gottfried Hagendorf, Fabrikant, Trebbin (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Cl. 95, n° 33130. 9 mars 1905, 6 1/2 h. p. — Carburateur pour moteurs à explosions avec soupape destinée à former régulateur automatique de vitesse. — Société Neuchâtoise d'Automobiles, Boudry (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Cl. 95, n° 33131. 8 luglio 1905, ore 5 1/2 p. — Installazione motrice termica, il cui motore è disposto in modo da poter impiegare come fluido motore i prodotti della combustione d'una miscela tonante compressa, mescolati ad un fluido gassoso di temperatura inferiore. — Ettore Bergalli, ingegnere-elettrotecnico (presso la Legazione Italiana), Berna (Svizzera).
- Kl. 97, Nr. 33132. 24. Dezember 1904, 5 1/4 Uhr p. — Einrichtung zum Anlassen von zum Antrieb von Arbeitsmaschinen dienenden Schleifringanker-Mehrphasenmotoren. — Actiengesellschaft vormals Joh. Jacob Rieter & Co., Winterthur (Schweiz). Vertreter: Carl Müller, Zürich.
- Kl. 97, Nr. 33133. 24. Dezember 1904, 7 1/2 Uhr p. — Einrichtung bei elektrischen Motoren zum schnellen Anhalten derselben. — Arthur Hultqvist, Ingenieur, Sparvägeställen, Stampgatan, Gothenburg (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 97, Nr. 33134. 21. März 1905, 6 1/4 Uhr p. — Regelungs-Einrichtung bei kompensierten Serienmaschinen. — Elektrizitäts-Actien-Gesellschaft vorm. W. Lahmeyer & Co., Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 97, Nr. 33135. 21. März 1905, 6 1/2 Uhr p. — Mehrphasen-Kommutatormaschinen-Anlage, bei welcher die Maschine nach Art der Serienmaschinen geschaltet ist. — Elektrizitäts-Actien-Gesellschaft vorm. W. Lahmeyer & Co., Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 98, Nr. 33136. 27. Dezember 1904, 6 3/4 Uhr p. — Elektrische Isolierplatte. — Dr. Johann Billwiler, Goldach; und Schweizerische Xilolith-(Steinholz) Fabrik Dr. P. Karrer vormals Rilliet & Karrer, Mörigen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 98, Nr. 33137. 23. Februar 1905, 5 1/2 Uhr p. — Sicherungsstößel für elektrische Leitungen mit mehreren nacheinander benutzbaren Abschmelzdrähten, die fest im Stößelkörper angebracht sind. — Alexander Hejke, Ingenieur, Warschauerstrasse 27 a; und Kurt Diener, Ingenieur, Mariannenstrasse 42, Berlin (Deutschland). Vertreter: C. Hanslin & Co., Bern.
- Kl. 98, Nr. 33138. 20. März 1905, 8 Uhr p. — Ueberspannungssicherung für elektrische Kabel. — Land- und See-Kabelwerke Aktiengesellschaft, Köln-Nippes (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 100, Nr. 33139. 24. November 1904, 12 1/2 Uhr p. — Gasfernzünder. — Arnold Auerbach, Calabria 63 (Highbury), London (Grossbritannien); und Ferdinand Gleim, Rue Albany 46, Paris X (Frankreich). Vertreter: Gg. Roth, Zürich.
- Cl. 100, n° 33140. 27 février 1905, 8 h. p. — Nouvelle suspension pour lampes électriques. — Eugène Penzys, maitre charpentier, Gimel (Vaud, Suisse). Mandataire: R. Sollberger, Genève.
- Kl. 100, Nr. 33141. 14. März 1905, 5 1/2 Uhr p. — Quecksilberlampe. — Hans Viggo Siim-Jensen, Arzt, Blegdams Hospital, Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 100, Nr. 33142. 8. Juni 1905, 7 Uhr p. — Stango mit Licht-Ausblavvorrichtung. — Joh. Baptist Peter, Schlosser; und Franz Joseph Peter, Schlosser, Teufenerstrasse 116, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 101, Nr. 33143. 17. Januar 1905, 5 Uhr p. — Drehklappe für den Notauslass von Abwässerkanälen. — Georg Buhlmann, Ingenieur, Lauterburgstrasse 6, Strassburg i. E. (Deutschland). Vertreter: C. Hanslin & Co., Bern.
- Kl. 106, Nr. 33144. 16. Februar 1905, 6 Uhr p. — Sparbüchse. — Harrison Miles Angle, Direktor, Broad Street 30, New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 107, n° 33145. 7 février 1905, 6 1/2 h. p. — Timbreur articulé, perfectionné. — Frédéric de Coppet, ingénieur, Rosemont-Terrasse, Lausanne (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 107, Nr. 33146. 23. März 1905, 8 Uhr p. — Aufzug für Briefpoststücke. — Ernest Henri Jean Marie Le Vasseur, Ingenieur, Rue du Bocage de Bléville 2, Havre (Frankreich). Vertreterin: Patentbank Confidentia A.-G., Zürich.
- Kl. 108, Nr. 33147. 30. November 1904, 6 1/4 Uhr p. — Telephonanlage mit Einrichtung zur selbsttätigen Verbindung der Teilnehmer untereinander. — Bernhard Kugelmann, Ingenieur, Theresienstrasse 3, Bad Kissingen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 108, n° 33148. 24 mars 1905, 6 1/2 h. p. — Disque reproducteur de sons pour grammophones. — Achille Maître, restaurateur, Delémont (Suisse). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Kl. 108, Nr. 33149. 5. September 1905, 8 Uhr p. — Uhr mit elektrischer Schalteinrichtung. — Eduard Dubs, Chef-Elektriker, Kempthal (Zürich, Schweiz). Vertreterin: Patentbank Confidentia A.-G. Zürich.
- Cl. 109, n° 33150. 7 février 1905, 6 1/2 h. p. — Police d'assurance-réclame. — Emile Dreyfus-Fama, 59, Rue du Cercle, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 109, Nr. 33151. 2. März 1905, 8 Uhr a. — Kleiderständer mit einem Reklame-Aufsatz, der beim Aufhängen eines Kleidungsstückes an einen der Haken gedreht wird. — Frau Feodor Levi geb. Veronika Samuel; und Heinrich Weissweiler, Kaufmann, Spichernstrasse 6, Köln a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Hans Stückelberger, Basel.
- Cl. 109, n° 33152. 4 mars 1905, 7 1/2 h. p. — Montre pour cartes postales. — L. Didier des Nachons, négociant, 1 et 10, Impasse de la Gâté, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 109, Nr. 33153. 7. März 1905, 8 Uhr p. — Futteral mit darin gehaltener ausziehbarer Einlage. — Friedrich Voegel, Kaufmann, Passage zum Stein, Luzern (Schweiz). Vertreterin: Patentbank Confidentia A.-G., Zürich.
- Cl. 109, n° 33154. 13 mars 1905, 7 1/2 h. p. — Sac. — F. van Allen, 2, Rue du Chemin de Fer, Croissy (Seine et Oise, France). Mandataires: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 109, Nr. 33155. 26. Juni 1905, 6 3/4 Uhr p. — Stoffmusterhalter. — Hubert Lahaye, Kaufmann, Benediktinerstrasse 22, Aachen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 110, Nr. 33156. 29. Juli 1905, 8 Uhr p. — Lochzange. — Hermann Gabler, Kaufmann, Zeughausstrasse 39, Zürich III (Schweiz). Vertreterin: Patentbank Confidentia A.-G., Zürich.
- Kl. 112, Nr. 33157. 16. Januar 1905, 8 Uhr p. — Elastischer Radreifen. — Hercules-Werke Corset- und Spiralfeder-Fabriken Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Oberkaufungen b. Kassel (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 112, Nr. 33158. 17. Januar 1905, 5 Uhr p. — Drehschemel mit Deichsel für Wagen. — Paul Kreisler, Leuthenerstrasse 28, Königshütte i. Sohl. (Deutschland). Vertreter: Sebastian Volz, Zürich.
- Cl. 112, n° 33159. 23 février 1905, 6 1/2 h. p. — Roue élastique. — Raoul Bernat, industriel, 18, Rue Mogador, Paris (France). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Cl. 112, n° 33160. 8 mars 1905, 6 1/4 h. p. — Levier à noix mobile pour le montage des bandages pneumatiques. — Michelin & Co., manufacturiers, Clermont-Ferrand (Puy-de-Dôme, France). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Cl. 112, n° 33161. 8 mars 1905, 6 3/4 h. p. — Dispositif de commande pour les mécanismes de direction et de contrôle des automobiles. — Robert Magnus Augustus Benjamin Mauro, 18bis, Rue du Marché, Neuilly-sur-Seine (France). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Kl. 112, Nr. 33162. 14. März 1905, 9 Uhr p. — Automatische Reguliervorrichtung an Stromabnehmern für elektrisch betriebene Fahrzeuge. — Robert Vontobel, Elektrotechniker, Kluserstrasse 10, Basel (Schweiz).
- Cl. 112, n° 33163. 11 juillet 1905, 7 h. p. — Valve de sûreté pour bandages pneumatiques. — Camille Vadon, banquier, La Clayette (Saône et Loire, France). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Kl. 112, Nr. 33164. 29. August 1905, 5 1/2 Uhr p. — Zusammenlegbarer Schlitten. — Christian Metzger, Kupferschmied, Bauma (Zürich, Schweiz). Vertreter: Carl Müller, Zürich.
- Cl. 113, n° 33165. 9 janvier 1905, 6 3/4 h. p. — Dispositif de support du châssis des locomotives. — Giuseppe Zara, inspecteur des Chemins de Fer de l'Aldriatique, Florence (Italie). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Cl. 113, n° 33166. 13 février 1905, 7 1/4 h. p. — Installation perfectionnée à traction électrique par courants polyphasés. — Léon Rosenfeld, ingénieur; Constantin Zelenay, ingénieur; et Julien Dalait, ingénieur, Rue Léopold, Charleroi (Belgique). Mandataire: A. Ritter, Bâle.



- Cl. 113, n° 33167. 18 février 1905, 8 h. p. — Appareil indicateur pour chemins de fer, etc. — Léon Grillon; et André C. Schmidhauser, 10, Route du Tunnel, Lausanne (Suisse). Mandataire: Union Industrielle, Lausanne.
- Kl. 113, Nr. 33168. 7. April 1905, 6 1/2 Uhr p. — Zweikammer-Luftdruckbremse. — Wilhelm Hildebrand, Ingenieur, Bismarckstrasse 14, Gross-Lichterfeldo b. Berlin (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 113, Nr. 33169. 7. April 1905, 6 1/2 Uhr p. — Luftpumpe an Gleisfahrzeugen, insbesondere für Luftdruckbremsen. — Hermann Heinrich Böker & Co, Abteilung Bökerbremsen, Charlottenstrasse, Lankwitz, (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 114, Nr. 33170. 29. Dezember 1904, 4 1/2 Uhr p. — Wasserfahrzeug. — Carl Jos. Seck, Maschinenbauer, Mathildenstrasse 5, Mainz (Deutschland). Vertreter: C. Hanslin & Co., Bern.
- Kl. 115, Nr. 33171. 2. August 1905, 6 1/2 Uhr p. — Flugmaschine. — Carl Hirt, Baden; und Jakob Gysi, Buchs b. Aarau (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

- Kl. 21, Zusatzpatent Nr. 26683/551. 24. Juni 1905, 4 Uhr p. — Einrichtung zum Stüchwechsel an Schiffenstickmaschinen. — Maschinenfabrik Kappel, Chemnitz-Kappel (Deutschland). Vertreter: C. Hanslin & Co., Bern.
- Kl. 24, Zusatzpatent Nr. 31742/552. 7. Juli 1905, 11 1/2 Uhr a. — Kleideraffair. — Heinrich Freyberger, zum Central, Olten; und Strub & Schmutz, Trimbach-Olten (Schweiz). Vertreter: H. Hügli, Bern.
- Kl. 90, Zusatzpatent Nr. 31217/553. 6. Dezember 1904, 6 1/2 Uhr p. — Indirekt wirkender Geschwindigkeitsregler für Kraftmaschinen. — J. M. Voith, Maschinenfabrik, Heidenheim a. d. Brenz (Deutschland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.
- Kl. 107, Zusatzpatent Nr. 32376/554. 30. August 1905, 7 1/2 Uhr p. — Vorrichtung zum Aufkleben von Briefmarken oder Etiketten. — Bastiaan Carel August Vorster, Amsterdam (Niederlande). Vertreter: Bourry-Séquin & Co., Zürich.

#### Änderungen. — Modifications.

- Kl. 10, Nr. 32114. 24. Januar 1905, 6 1/2 Uhr p. — Neuerung an Bauartikeln aus verzinktem Eisenblech. — Kneffel & Maurer, Eisenhandlung, Herisau (Schweiz). Vertreter: Carl Müller, Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 11. September 1905, zugunsten von Maurer & Co, Eisenhandlung, Herisau (Schweiz). Vertreter: Carl Müller, Zürich; registriert den 14. September 1905.
- Kl. 12, Nr. 30436. 3. Oktober 1904, 7 Uhr p. — Durchgangs- und Spülhahn. — A. d. Rohrbach, Zürich V (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 15. September 1905, zugunsten der «Sanitas» Aktiengesellschaft für sanitäre & Heizungsanlagen, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 15. September 1905.
- Cl. 64, n° 26512. 28 avril 1903, 5 1/2 h. p. — Barillet avec bonde à pivot pour mouvement d'horlogerie. — Robert Berner, horloger, Locle (Suisse). Mandataires: Naegeli & Co., Berne. Transmision selon déclaration du 7 septembre 1905, en faveur de Henri Albert Didisheim, fabricant d'horlogerie, Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 13 septembre 1905.
- Kl. 68, Nr. 30099. 5. September 1904, 8 Uhr p. — Einrichtung an Weckeruhren, um dieselben durch Einwurf eines Geldstückes in Gang setzen zu können. — Stanislaus Krause; und Stefan Grudzinski, Zürich (Schweiz). Vertreter: Patentbank Confidentia A.-G., Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 7. September 1905, zugunsten von Eduard Ziegler, Kaufmann, Pelikanstrasse, Zürich I (Schweiz); registriert den 10. September 1905.
- Cl. 93, n° 18213. 7 novembre 1898, 6 1/2 h. p. — Nouveau système de turbine à vapeur à disques. — Auguste Camille Edmond Bateau, St-Etienne, actuellement 20, Rue d'Anjou, Paris; et Sautter, Harlé & Co, Paris (France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève. Licence selon déclaration du 11 septembre 1905, en faveur de la Fabrique de Machines d'Oerlikon, Oerlikon (Suisse); enregistrement du 15 septembre 1905.
- Kl. 109, Nr. 32745. 11. Mai 1905, 8 Uhr p. — Reklametafel mit transparenten Zeichen. — Alois Wipfler, Buchdrucker, Zürich, jetzt in Paris (Frankreich); und Moritz Herschmann, Kaufmann, Zürich (Schweiz). Vertreter: Levaillant Commercial- und Patent-Bureau, Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 1. September 1905, zugunsten von Jean Frey, Zürich II (Schweiz); registriert den 5. September 1905.
- Cl. 113, n° 23963. 25 avril 1904, 7 1/2 h. p. — Attelage pour l'accrochage automatique des wagons de chemins de fer. — Louis Boirault, ingénieur, Chartres (Eure et Loir, France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Transmision selon déclaration du 11 juillet 1905, en faveur de la Société d'Études des Brevets Boirault, 32, Rue du Mont-Thabor, Paris (France); Mandataires: E. Blum & Co., Zurich; enregistrement du 7 septembre 1905.

#### Neue Vertreter. — Nouveaux mandataires.

- Kl. 10, Nr. 31402. E. Blum & Co, Zürich.  
 » 109, » 31853. Patentbank Confidentia A.-G., Zürich.

#### Löschungen. — Radiations.

(71 Hauptpatente. — 71 brevets principaux.)

- Kl. 5, Nr. 28469. Kunststein für Zwischendecken.
- Kl. 5, Nr. 31541. Zementbetonplatte mit Asphaltdecke.
- Kl. 7, Nr. 31272. Walzwerk für kneitbare Stoffe.
- Kl. 8, Nr. 29006. Baukörper aus Gipsmörtel.
- Kl. 10, Nr. 30971. Abgebogener, mit Patte zum Befestigen an Fenstergewänden versehener Kloben zum Festhalten von Vorhangsetten.
- Cl. 12, n° 26771. Ventilateur électrothermique.
- Kl. 12, Nr. 27360. Beschickungsapparat für Feuerungen.

- Kl. 12, Nr. 28628. Blaubrenner für flüssige Brennstoffe zu Heiz- und Glühlichtzwecken.
- Kl. 12, Nr. 29134. Apparat zur Nutzbarmachung von kohlenstoffhaltigen Flüssigkeiten als Heizmaterial.
- Kl. 12, Nr. 30686. Sohornsteinaufsatz.
- Kl. 13, Nr. 30983. Betttisch.
- Kl. 14, Nr. 28328. Behälter.
- Kl. 16, Nr. 30697. Auslauf für Gefässe.
- Kl. 16, Nr. 31127. Flasche mit Einrichtung um ein Nachfüllen derselben zu verhindern.
- Kl. 19, Nr. 19601. Selfaktor mit elektrischem Antrieb.
- Kl. 20, Nr. 26570. Vorrichtung für Webstühle zur Herstellung von Schutzborten an Geweben.
- Kl. 21, Nr. 23630. Neuerung an Schiffchen-Stückmaschinen.
- Kl. 21, Nr. 31147. Das Stücken von rapportlosen Dessins ermöglichender Tüchliapparat.
- Cl. 24, n° 31573. Chemise en tissu se ferment sur l'épaule.
- Kl. 26, Nr. 30722. Mehrteiliger Streck- und Aufweilisten für Schuhwerk.
- Kl. 26, Nr. 31023. Steifeinlage für Schuhwerk aus nicht vollständig gegerbtem Leder.
- Kl. 29, Nr. 29163. Eler- und Rahmschlagapparat.
- Kl. 30, Nr. 31433. Milchkühlapparat.
- Kl. 32, Nr. 28352. Kühlschrank für Lebensmittel.
- Kl. 32, Nr. 31159. Tragbare Kochvorrichtung.
- Cl. 32, n° 31580. Tube pour l'électro-rôtissage.
- Kl. 44, Nr. 29573. Papierstoffholländertrög.
- Kl. 49, Nr. 26801. Einrichtung zum Entfernen der überschüssigen Feuchtigkeit von photographischen Kopien und Films und zum Trocknen derselben.

- Cl. 52, n° 26388. Nouvelle table d'école avec bancs mobiles.
- Kl. 53, Nr. 26701. Zahnrad für den Antrieb von Notenseibeln.
- Kl. 53, Nr. 27525. Mechanisches Musikspielwerk mit Einrichtung zur Aufnahme einer Sprechmaschine.
- Kl. 55, Nr. 28372. Beim Schaukeln sich selbsttätig fortbewegende Schaukelvorrichtung mit Lenkvorrichtung.
- Kl. 59, Nr. 27298. Apparat zur Bestimmung des Alters von Hühnereiern.
- Cl. 62, n° 26705. Interrupteur électrolytique à réglage automatique.
- Cl. 64, n° 20715. Mécanisme de remontoir et de mise à l'heure.
- Cl. 64, n° 23760. Montre.
- Cl. 64, n° 23935. Raquette perfectionnée à ressorts.
- Cl. 64, n° 27054. Montre à balancier visible.
- Cl. 64, n° 30753. Mécanisme de remontage et de mise à l'heure.
- Cl. 65, n° 27310. Instrument de précision pour tracer des longueurs.
- Kl. 71, Nr. 28252. Formeinrichtung für Eisenbahn-Bremsklötze.
- Kl. 76, Nr. 29477. Gehrungsäge für Rahmenarbeit.
- Kl. 79, Nr. 24029. Apparat zur Zerteilung feuerflüssiger Massen.
- Cl. 79, n° 28938. Cribleur de sable.
- Kl. 79, Nr. 30769. Seihvorrichtung.
- Kl. 83, Nr. 29083. Dichtungseinrichtung an Flanschenverbindungen bei Ausschuss jeder weichen, abdichtenden Zwischenlage.

- Kl. 84, Nr. 25318. Maschine zur Herstellung von Nuten und Langlöchern.
- Cl. 84, n° 26714. Raboteuse perfectionnée.
- Cl. 84, n° 28410. Lime perfectionnée.
- Kl. 90, Nr. 12416. Elektrischer Brems-Apparat.
- Kl. 90, Nr. 31810. Excentergetriebe.
- Cl. 91, n° 10594. Appareil lubrificateur perfectionné.
- Kl. 93, Nr. 26719. Turbine für Dampf, Luft etc.
- Kl. 95, Nr. 23869. Hochdruckzentrifugalpumpe für verschiedene Förderhöhen.

- Kl. 95, Nr. 26627. Kolbenpumpe.
- Cl. 95, n° 26728. Carburateur pour moteurs à explosions.
- Kl. 95, Nr. 31081. Ventillose rotierende Flügelpumpe.
- Kl. 99, Nr. 26630. Fahrbarer Akkumulator für grosse Wasserabgabe in kurzer Zeit.

- Cl. 99, n° 30933. Installation pour la vaporisation d'un gaz liquéfié et son utilisation à la production d'énergie mécanique.

- Kl. 104, Nr. 28976. Krankenbett.
- Kl. 107, Nr. 31845. Couvertverschliessmaschine.
- Kl. 110, Nr. 31523. Merktafel für Hotel- und ähnliche Betriebe.
- Cl. 112, n° 3727. Nouveau système d'entraîneur pour vélocipédistes.
- Kl. 112, Nr. 27756. Einrichtung für Strassenfahrzeuge zur Ermöglichung einer leichten Fortbewegung der letzteren auf unebenem Wege und zur Erreichung eines sanften Laufs derselben.

- Cl. 112, n° 29521. Train de voitures électriques.
- Cl. 112, n° 31993. Roue libre.
- Kl. 112, Nr. 32229. Pneumatik-Radreifen.
- Cl. 113, n° 6875. Système pour la traction électrique par distributeurs automatiques.
- Kl. 113, Nr. 19731. Zug- und Buffvorrichtung.
- Kl. 113, Nr. 27613. Drahthalter für Zuführungsleitungen elektrischer Bahnen.
- Cl. 113, n° 28859. Installation motrice pour véhicules à traction électrique, à courant continu.

Annoncen-Pacht:  
 Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
 Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

Beau pavillon  
 (2078.)  
 d'exposition  
 à vendre  
 Offres sous chiffres E 25827 L à  
 Haasenstein & Vogler, Lausanne.



Rudolf Mosse in Zürich.

Schweiz. Verband Creditreform  
 Union Suisse „Creditreform“  
 gegründet 1888. — Fondée 1888. (1032)  
 Bureaux auf allen grösseren Plätzen. — Informations. — Incassé.



# SUCHARD S. A., à Neuchâtel (Suisse)

**Successeur de RUSS-SUCHARD & Co**

Société anonyme inscrite au Registre du Commerce, à Neuchâtel, le 6 juin 1905

**CAPITAL SOCIAL: 9,000,000 FRANCS**

devant être intégralement versé au 31 décembre 1905

## Dénonciation d'emprunt et offre de conversion

**Dénonciation:** En vertu des conditions de l'Emprunt ci-après mentionné, et en sa qualité de successeur de Russ-Suchard & Co, dont elle a repris l'actif et le passif, Suchard S. A. dénonce par les présentes, pour être effectué le 31 décembre 1905, le remboursement de l'emprunt de deux millions francs (2,000,000 fr.) à 1/2 %, émis le 31 mars 1900 par Russ-Suchard & Co, et divisé en 2000 titres de 1000 fr. chacun.

En conséquence, les porteurs des titres de cet emprunt sont invités à toucher le montant des dits titres le 31 décembre 1905 aux endroits désignés pour le service de l'emprunt, savoir:

à Neuchâtel, chez MM. Berthoud & Co, banquiers, ainsi qu'à la caisse de Suchard S. A. elle-même;  
à Bâle, à la Banque Commerciale de Bâle.

Il leur est rappelé de plus que l'emprunt dénoncé cessera de porter intérêt dès le 31 décembre 1905, date fixée ci-dessus pour son remboursement.

**Offre de conversion:** En échange des titres ainsi appelés au remboursement, Suchard S. A. offre au pair, jouissance 31 décembre 1905, les titres d'un nouvel Emprunt, 4 %, dont la création a été décidée par l'assemblée générale de ses actionnaires, du 17 août 1905. Cet emprunt est du montant total de six millions de francs, dont la moitié, soit trois millions de francs, est réservée pour les besoins futurs de la société, et dont il ne sera émis pour le moment qu'une première série de 3,000,000 fr., divisée en 3000 obligations de 1000 fr. chacune, jouissance 31 décembre 1905, pourvues de coupons semestriels de 20 fr., payables les 30 juin et 31 décembre de chaque année; la première fois le 30 juin 1906.

Le remboursement de cette série aura lieu à partir de la sixième année, au moyen d'une annuité que Suchard S. A. se réserve de fixer chaque fois, mais qui ne pourra cependant pas être inférieure à 100,000 fr. par an. La première annuité sera payée le 31 décembre 1901. et les autres le 31 décembre de chacune des années suivantes, jusque et y compris le 31 décembre 1930 au plus tard, époque à laquelle tous les titres non remboursés à cette date deviendront exigibles de plein droit. Suchard S. A. se réserve en outre de rembourser tout ou partie de cette série pendant les cinq premières années, sous un avertissement donné au moins trois mois à l'avance pour l'une des échéances semestrielles; si elle fait usage de cette faculté, ce remboursement aura toutefois lieu à 102 %, soit à raison de 1020 fr. par titre de 1000 fr. Les publications concernant le service de ce nouvel emprunt auront lieu au moyen d'avis publiés dans la « Feuille Officielle suisse du commerce » et dans un journal des villes de Neuchâtel et de Bâle.

Une somme de 1,000,000 fr. à valoir sur cette première série est prise ferme par les ayants droit de l'ancienne maison Russ-Suchard & Co.

**Délai et mode de conversion:** Les porteurs des titres de l'Emprunt 1/2 % Russ-Suchard & Co de 2,000,000 fr. du 31 mars 1900, disposés à accepter la conversion qui leur est offerte, sont invités à opérer dès le 31 octobre prochain au 15 novembre 1905 inclusivement, à l'une des caisses des banques désignées ci-dessus, à Neuchâtel ou à Bâle, l'échange de leurs titres actuels contre des titres du nouvel Emprunt, 4 %, Suchard S. A., spécifiés plus haut. L'échange aura lieu au pair, et le coupon de fr. 22.50 au 31 décembre 1905 des titres convertis sera payé simultanément et par anticipation. (2093)

Neuchâtel-Serrières, le 20 septembre 1905.

## Zuger Berg- und Strassenbahn A.-G.

**EINLADUNG**

zur

**konstituierenden Generalversammlung**

Montag, den 9. Oktober 1905, nachmittags 3 Uhr

in der Pension Waldheim bei Zug

**Traktanden:**

- 1) Konstituierung der Aktiengesellschaft gemäss den gesetzlichen Bestimmungen.
- 2) Wahl des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren.
- 3) Festsetzung der Sitzungsgelder für die Verwaltung.
- 4) Vollmachterteilung an den Verwaltungsrat zum Erwerb der KonzeSSION, zum Abschluss der Bauverträge und zum freihändigen oder expropriationsweisen Erwerb von Grundeigentum.

Die Herren Subskribenten sind gebeten, die direkt versandten Einladungen als Ausweis zur konstituierenden Generalversammlung mitzubringen.

Zug, den 28. September 1905.

Für das Initiativkomitee,

[2119]

Der Präsident: J. Hildebrand. Der Sekretär: Aug. Weiss.

**Kursblatt des Berner Börsenvereins**

erscheint m. Ausnahme d. Sonn- u. Feiertage täglich  
Preis jährlich Fr. 7  
Abonnements nehmen alle Postbüreaux entgegen

Buchdruckerei H. JENT in Bern. Imprimerie H. JENT, à Berne.

Rechtsauskunftei Bern  
Rechtsanwältin f. ganze Schweiz  
Erbchaftsliquid. i. Amerika  
(2124.) Handelsmarken



**Für Kapitalisten!**

Gesucht werden

**Fr. 50,000**

als II. Hypothek auf eine Fabrikbesitzung in der Zentralschweiz, oder als Kommandite. Das betreffende Etablissement (bevorzugte Metallbranche) ist vollauf beschäftigt, auf längere Zeit mit Aufträgen versehen und arbeitet mit grossem Gewinn. Sichere Kapitalanlage bei schöner Verzinsung. Agenten nicht erwünscht. Nähere Auskunft erteilt J. U. Leuenberger, Notar, Schauplatzgasse 37, Bern. (2124.)

**VIKTORIA**

Automatische (2087.)

**Schnell-Kopier-Maschine,**

vollkommenstes System der Gegenwart. Alleinvertreter für die ganze Schweiz: Jean Steiner & Co, Basel.

FOLGENDE FIRMEN  
GEHÖREN ZUM  
**VERBAND**  
DER  
**SCHWEIZERISCHEN**  
**PATENTANWÄLTE**

E. IMER-SCHNEIDER  
Ingenieur  
Genf, Boulevard Jean-Jacques 8  
E. BLUM & Co.  
Ingenieure  
Zürich, Liebenbergstrasse 17  
BOURRY-SÉQUIN & Co.  
Ingenieure  
Zürich, Schützenstrasse No. 29  
A. RITTER  
Ingenieur  
Strasbourg 2, Kämpfenstrasse 11  
ED. v. WALDKIRCH  
Architekt  
Bern, Chuttenstrasse No. 4  
MAGGIOLI & Co.  
Ingenieure  
Bern, Münstergasse No. 4  
A. MATHEY-DORÉ  
CHAUX-DE-FOND  
Rue Léopold-Robert, 13

### Buchführung

Ordnung zuverlässig, rasch, diskret, vernachlässigt. Buchführungen, Inventur u. Bilanzen, Bücherexperten. Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geheimbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts. H. Frisch, Zürich I, Bahnhofstrasse 22. (1292)

**Suchard S. A.**

## Mechanische Leinenweberei Worb

Ab 25. September d. J. wird der Dividendencoupon Nr. 1 unserer **Prioritätsaktien** mit Fr. 25 per Aktie, unserer **Stammaktien**, **Serie A und B** mit Fr. 20 per Aktie, an der **Kasse der Kantonalbank von Bern** in Bern spesenfrei eingelöst.

Worb, den 25. September 1905.

[2122]

Die Direktion.

## Kistenfabrik Zug A.G.

Einladung zur II. ordentlichen Generalversammlung

auf **Mittwoch, den 11. Oktober**, nachmittags 2 Uhr, im „Bären“, Baarerstrasse in Zug.

**Traktander**

- 1) Entgegennahme der Jahresrechnung 1904/1905.
- 2) Genehmigung der Rechnung und Entlastung der Verwaltungsorgane.
- 3) Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
- 4) Wahlen.
- 5) Kreditbegehren für Werkstätte- und Schuppenanbau.

Die Rechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 2. Oktober an zur Einsicht der Aktionäre auf dem Bureau der Gesellschaft auf, woselbst auch die Stimmkarten gegen Ausweis bis und mit 9. Oktober 1905 bezogen werden können. Nach diesem Tage werden keine Stimmkarten mehr verabfolgt.

Zug, den 29. September 1905.

Im Namen des Verwaltungsrates,

Der Direktor:  
**J. Schell-Nussbaumer.**

[2134]